

# TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Sjonistycznej w Tarnowie.

PRENUMERATA:		Konto P. K. O. 410/288.	OGŁOSZENIA:	
Miesięcznie . . . . .	Zł. 1 10	Redakcja i administracja: ul. Goldhammera 2. Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 po południu.	Strona . . . . .	Zł. 200—
Kwartalnie . . . . .	Zł. 3 30		1/2 strony . . . . .	Zł. 100—
Półrocznie . . . . .	Zł. 6 60		1/4 „ . . . . .	Zł. 60—
Rocznie . . . . .	Zł. 13 20	Rękopisów nie zwraca się.	1/8 „ . . . . .	Zł. 30—
Prenumerata zagraniczna miesięcznie zł. 1 50			1/16 „ . . . . .	Zł. 15—
			1/32 „ . . . . .	Zł. 8—
			Przed tekstem 100 proc. drożej.	Drobne za słowo 10—

Rok IV.

Tarnów, piątek dnia 20 marca 1931 r.

Nr. 12.

Nowo-otwarty **SALON MÓD** pod firmą „KLAIRA”  
mieszczy się przy ULICY KRAKOWSKIEJ L. 49 (lokal firmy Artur Popper, pralnia i farbiarnia)  
zaopatrzonym jest obficie w kapelusze najnowszych modeli paryskich i wiedeńskich.  
Przyjmuje się również wszelkiego rodzaju przeróbki. Uprasza się o łaskawe zwiedzenie salonu.

## Kto zwyciężył?

Niemalą spotkał nas sjonistów zaszczyt. Pominęto nas zupełnie przy mianowaniu „tymczasowych zarządców” w Gminie żydowskiej i nawet nie próbowano zaofiarować któremuś z sjonistów tej tak bardzo „zaszczytnej godności”. Cieszy nas to bardzo i dumni jesteśmy z tego, że znane są wszystkim nasze przywiązanie do ideału sjonistycznego i troska o godność i cześć narodu żydowskiego. Mandaty przyjmujemy, tylko z woli ludu. Nasza siła są wybory, kiedy nasze żydowskie przychodzą do głosu. Dlatego choć „wyrniano” nas z kahału, nie poniesliśmy klęski. Myślę bowiem ten, kto sądzi, że społeczeństwo żydowskie, któremu odebrano możliwość decydowania o losie Gminy żydowskiej, nie potrafi odróżnić złego od dobrego. Chcielibyśmy uderzyć sjonistów, a trafiono całe społeczeństwo żydowskie, które musi znosić „rzady” nieproszonej a narzuconych opiekunów. To społeczeństwo nasze poniosło też teraz klęskę.

A kto zwyciężył? Może t. zw. „aguda”? „Aguda” wprawdzie najwięcej intrygowała i podkopywała był Gminę żydowską, wprost natarczywie i natrętnie upominała się o zapłatę za zdradę interesów żydowskich, za możliwość, za dostawę głosu żydowskiej, a le wyszła z całego tego „interesu” mocno skompromitowana, okazawszy całą swoją słabość i niechęć. Nikt już teraz nie wierzy w znaczenie Agudy w ulicy żydowskiej. Okazało się, że Aguda jest tylko drobna garstka tej ortodoksyj-

najbardziej krzykliwej, a najmniej religijnej. Poza agudą jest mnóstwo innych jeszcze koterii chasydów, które agudę zwalczają i jej wogóle nie uznają.

I aguda więc poniosła klęskę. Przecież na 17 „zarządców tymczasowych” przyznano agudzie początkowo ledwo 3 miejsca i dopiero po długich targach i żebraniach raczono agudzie, jakby ochlap, jeszcze dwa miejsca!

Sromotnie więc aguda przegrała, bo zniszczyła samorząd, zdradziła wyborców, wprowadziła do izby kahalnej starą klikę asymilatorów, a sama musiała prosić i żebrać o miejsce w „Tymczasowym zarządzie”.

A może zwyciężyła religia, Tora? Przecież cały atak przeciw kahalowi był oparty na tem, że kahal jest instytucją wyłącznie religijną, że rzadzić w takiej instytucji winni tylko Żydzi religijni.

I pożał się Boże, w czyje ręce oddano troskę o sprawy religijne!

Znamy wszyscy ludzi wchodzących w skład Tymczasowego Zarządu i wiemy, jakie to węży łączące ich jeszcze z religią żydowską.

Wszyscy razem tworzą starą, znaną nam dobrze spółkę asymilatorską, dawno już zbankrutowaną, a obecnie reaktywowaną w ulicy żydowskiej. Ta spółka zwyciężyła, podczas gdy społeczeństwo żydowskie, nasz samorząd gminny, religia i Tora poniosły klęskę.

można być człowiekiem wyzutyim wszelkich uczuć łączności z żydostwem, można nienawidzić wszelką myśl odrodzeniową, postępową, można być człowiekiem, który dla osobistych interesów sprzedaje i zdradził naród, religię i wszystko, co dla innych jest święte, ale wszystko ma swoje granice. Wiktor Hugo daje nam w sławnym swym dziele „Nedźnicy” sylwetki niedźników, którzy mimo swego upodlenia, przecież w pewnych momentach mają prze-bliśki szlachetności i uczciwości.

I społeczeństwo żydowskie ma swoich niedźników, dla których zapanowała dziś świetna konjunktura. Ale jacy oni różni są od niedźników Wiktora Hugo. Nasi niedźnicy nawet tych ogólnoludzkich przeżytków nie mają — „sie sind zur jeden Schandtatt bereit”!

Każ teraz nazwać powyższych „czyni” Tymczasowego Zarządu Gminy Żydowskiej? Wstrzymujemy się od tego, a to głównie z tego powodu, że między członkami Tymczasowego Zarządu jest wielu, który z wydanem poleceniu zdjęcia obrazów nie mieli wiadomości.

W każdym razie za hańbę, jaką okryła się tu-tęszą Gminą żydowską przez zdjęcie powyższych obrazów i przez zakaz śpiewania żydowskiego hymnu narodowego w Nowej Synagodze, odpowiedzialnym jest cały Tymczasowy Zarząd, który zawsze na możliwość poskromienia „tymczasowych zarządców”, którzy nie znoszą widoku Żyda, pracującego na ziemi palestyńskiej.

Zawsze to dobrze pamiętać o tem, że Zarząd obecny w kahalie jest przecież tylko tymczasowy.

## Od czego rozpoczął Tymczasowy Zarząd Gminy żydowskiej swoje czynności?

Rozwiązano Radę i Zarząd Gminy żydowskiej, by „udźwignąć gospodarkę kahalną”. Trudno. Władza nadzorczą ma swoje prerogatywy i wolno jej czynić z nich użytek.

Zarządzenie rozwiązujące legalnie wybrane organy Gminy żydowskiej nleża zresztą zakazaniu i nie myślimy rostrzygać o tem, czy zarządzenie to było zgodne z prawem i faktycznym stanem rzeczy. Istnieje u nas Najwyższy Trybunał Administracyjny, powołany do orzekania o legalności zarządzeń władz administracyjnych.

Na razie, obiał urzędowanie przez żadną z obowiązujących a, organizację Gmin żydowskich dotyczących ustaw, nieprzewidywany t. zw. „Tymczasowy Zarząd”.

Obiał rzady, a pierwszymi swym czynem okrył się hańbą taką straszną, że nie mamy wprost słów na jej określenie.

Gło z biurach tułejkiej Gminy żydowskiej wiał na ścianach między innymi obraz z wizerunkiem bhp. Dra Chajesa, sławnego na całym świecie naczelnego rabina we Wiedniu, wielkiego uczonego, szanowanego i poważanego nie tylko przez całe żydostwo, ale i przez ludność chrześcijańską. Bhp. rabin Dr Chajes był ozdobą całego narodu żydowskie-

go, który śmierć jego odczuł jako bo'esny cios.

Otóż Tymczasowy Zarząd rozpoczął urzędowanie się od tego, że obraz ten polecił zdjąć ze ściany i usunąć w ką, a to tylko dlatego, bo bhp. rabin Chajes był sjonista.

W tem samem biurze wisiały na ścianie jeszcze dwa obrazy. Były to dyplomy Żydowskiego Funduszu Narodowego, przysłane z Jerozolimy tułejkiej Gminie żydowskiej z okazji wpisu Rzeczypospolitej Polskiej do Złotej Księgi Żydowskiego Funduszu Narodowego, a to ku czci święta dziesięciolecia Niepodległości Państwa Polskiego. Dyplomy te przedstawiają Żyda z broda, który prowadząc plug, oraz ziemię palestyńską — symbol Żyda goliśowego, który na ziemi palestyńskiej, zakupionej przez Żydowski Fundusz Narodowy, pracuje w pocie czoła na roli.

I te dwa obrazy padły ofiarą pierwszych czynności Tymczasowego Zarządu. Zdjęto je ze ściany i raczono w ką. Te obrazy pachną sjonizmem, odrodzeniem narodu żydowskiego, są wyrazem naszej żywności, symbolizują nasze dążenia. Nie — dzisiejszy Tymczasowy Zarząd nie może znieść widoku takich obrazów.

Ostatecznie można być przeciwnikiem sjonizmu,

## Dlaczego nie mianowano dotychczas dyrektora magistratu i naczelnika rachuby?

Pytanie to stawiamy nie dlatego, byśmy uważali, że obsadzenie tych dwóch stanowisk urzędniczych na Magistracie jest konieczne. Chcemy tylko przypomnieć, jak szuszeniem było nasze twierdzenie, gdyśmy wykazywali, że rozwiązanie Rady miejskiej i Magistratu miało podłoże zupełnie inne, niż gospodarcze.

Otóż władza nadzorczą czyniła swojego czasu Magistratowi wyrzuty, że nie kreował mimo jej zarządzenia stanowisk dyrektora Magistratu i naczelnika rachuby.

Sprawa ta jednak została w zupełności wyjaśniona przez burmistrza Dra Skowrońskiego, który na pamiętnem ostatnim posiedzeniu Rady miejskiej oświadczył:

„Drugą rzarut, t. j. niewykonywania zarządzeń Województwa, dotyczy tylko samego Burmistrza i Magistratu, nie jest jednak również szuszną. Nie mogliśmy zreorganizować Magistratu i nie możemy tak długo, dopóki nie mamy na to odpowiedniego pomieszczenia. Miałem nieplanowaną nadzieję, że w r. 1930 da się nadbudować II. piętro na miejskim budynku, w którym mieści się policja, że tam da się przenieść



rozrzucone po różnych ulicach i budynkach wszystkie biura Magistratu i przeprowadzić na nazwaną przez Województwo reorganizację. Ponieważ dla Dyrektora Magistratu, naczelnika rachuby ogólnej trzeba osobnych biur, urzędzenia i t. d., a nadbudowa wymienionej II. piętra nie dała się uskutecznić, bo wszystkie możliwe fundusze pochłania budowa rzecznicy, a znaczne także sumy, nieprzewidziane w budżecie, musiał Magistrat łożyć na bezrobotnych, nie mogłem wymienionych dwóch stanowisk urzędniczych obsadzić. Przeznaczaniem Dyrektora Magistratu było, wedle wyników lustracji wojewódzkiej, oddzielenie burmistrza i wiceburmistrza, którzy dotąd zanadto są absorbowani przez strony przychodzące do nich z najdrobniejszych rzeczami i nie mogą w konsekwencji wobec szeregu agend społecznych i publicznych pozamagistrackich zająć się należycie rzeczami ważnymi, dla nich wyłącznie przeznaczonymi.

Nie obsadzając powyższych stanowisk, Prezydent miasta przedewszystkiem samo źle na tem wyszło, bo Dyrektor Magistratu byłby przejął część agend Prezydenta, ale z drugiej strony przez nieobsadzenie tych stanowisk oszczędzono gminie kilkanaście tysięcy złotych, które w tym roku budżetowym tytułem płacy poborczy byli musieli nowi ci dwaj urzędnicy. Nie można też w tym stanie rzeczy w tym kierunku robić Prezydium Magistratu zarzutów.

Alie przecież reprezentacja gminy miasta Tarnowa została rozwiązana, a reskrypt Województwa w Krakowie z 20 grudnia 1930 r. naprowadza jako przyczynę tego rozwiązania fakt, iż reskrypt powyższy, doręczony Magistratowi 1 maja 1930 r., nie został wykonany i że posada kierownika administracji ogólnej i kierownika rachuby nie zostały kreowane.

Zdawało mi się więc, że komisarz rządowy, który objął rządy na Ratunsku po „nieposłusznym i źle gospodarującym” burmistrzu Drze Skowronskim, wykonając polecenie kreowania powyższych stanowisk urzędniczych.

Alie p. Marszałkiewicz okazał się jednak jeszcze ostrzejszym w wydatkach i w budżecie na rok 1931/32 nie przeznaczono ani grosza na obsadzenie tych dwóch stanowisk, które stały się przyczyną rozwiązania Rady miejskiej.

Nie mogło być inaczej, skoro faktycznie Radę miejską rozwiązano z przyczyn zupełnie innych.

Już jest komisarz rządowy i on nie może z braku funduszy kreować posady dyrektora Magistratu i naczelnika rachuby.

Z próżnego nie należy. Tylko, że dawny Magistrat przez nieobsadzenie tych dwóch posad doznał się zarzutu, wtytku i rozwiązania.

## Podziękowanie.

Za nader troskliwą opiekę w czasie połogu mejej żony składam Zarządowi Szpitala Żydowskiego, a w szczególności JWP, Dyrektorowi Drowi Leonowi Schlitznerowi, Drowi Bloch-Merzowej, Drowi Schorowi, oraz Siostrze Przełożonej, Siostrze Anieli i całemu personelowi serdeczne Bóg zapłać.

Herman Goldstein.

## Ofiarą są biedni.

Święto Pesach się zbliża. Tradycyjnie święto wolności. Zamożni Żydzi wspierają biedniejszych. Rok rocznie odbywa się akcja paschalna, mająca na celu wspomaganie biednych i podupadłych, by i im umożliwić uroczyste obchodzenie święta Pesach.

Dotychczas inicjatywę do akcji macowej dawała zawsze Gmina żydowska. Ona przeznaczała na ten cel większe fundusze — i mniej lub więcej starała się ulżyć doli biedaków.

A jest ich obecnie znacznie więcej. Szczególnie wielką jest ilość tych, którzy wystydą się wystawić rękę po almużnę. Komitet paschalny, który się zawsze tworzył z inicjatywy Zarządu Gminy żydowskiej, miał właśnie za zadanie tak pokierować akcją zapomogową, by dotrzeć z pomocą i do tych, którzy wolać cierpieć głód, aniżeli wystawać w szeregu na swą kole.

Kto teraz przyjdzie z pomocą tym biedakom? Kto się niemi zainteresuje? Może ci z Tymczasowym Zarządem kahańskim, którzy wogóle nie rozumieją znaczenia i wagi akcji paschalnej, bo nie uznają różnicy między chlebem kiszonym a niekiszonym? A może „aguda”? Ona zajęta jest teraz zdobywaniem miejsc w Tymczasowym Zarządzie i niema czasu na takie drobności.

A tymczasem dwa tygodnie dzieła nam całkiem od święta Pesach, a tu nie jeszcze nie zrobiono. Już teraz odbywają się w przedświatach Gminy żydowskiej sekcje, które świadczą o tem, że ludność biedna już poczuła na sobie nowe rządy tymczasowych zarządców. Kłną biedacy jak mogą, a nie szczędzą epitetów szczególnie agudom i innym rozpolitykowanym chasydom. Nikt tych biednych ludzi nie wpuszcza, nikt się nimi nie zajmuje i naprosto szuka swego opiekuna Dra Spama, który zwykł był z każdym mówić i o każdego los się wypytywać.

Teraz nikt niema czasu — nikogo nie nie obchodzi, bo panowie tymczasowi zarządcy są zajęci zdobywaniem obrazów ze ścian.

Doprawdy, czas najwyższy, by utworzył się dożny komitet obywatelski, któryby zajął się energicznie akcją paschalną, skoro Zarząd Tymczasowy, który przejął od ustępującego Zarządu przeszło 1500 dolarów w gotówce (z pożyczki w Kasie Oszczędności) i mógłby jakąś kwotę na ten cel przeznaczyć, niema dla takiej akcji o charakterze wybitnie religijnym najmniejszego zrozumienia.

Czas jednak nagli. Nie wapijmy, że Żydzi tarnowscy nie opuszczają biednych w przeddzień święta Pesach.

## Czy Gmina żydowska może wydatkować na rzecz Funduszu Narodowego w Palestynie?

Na uzasadnienie rozwiązania Rady i Zarządu Gminy żydowskiej podaje między innymi cytowane już przez nas zarządzenie władzy nadzorczej, że Zarząd przeznaczył pewną kwotę na rzecz Funduszu Narodowego w Palestynie, a więc na cele nie wymienione w art. 3 rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 października 1927 r. i „nie pozostające w żadnym związku z działalnością kulturalno-religijną Gminy wyznaniowej”.

A jednak Ministerstwo Wyznań i Oświecenia publicznego jest innego zdania, o ile chodzi o kwestię,

czy, a do tego celu nadaje się wyśmienicie książka Farba.

Autor włożył w nią wiele pracy i naprawdę należy żałować, że wybrano niedobry papier, że druk jest miejscami fatalny, że roi się w książce od błędów drukarskich, w małej ilości tylko w erratach poprawionych, ponadto że mapki nie są plastyczne i że jedyna, duża mapa Palestyny nie daje niestety jasnego i wystarczającego obrazu Erec.

Nie jest wada książki Farba, że jest miejscami za popularna, nie wadzi wcale krótkie powtórzenie przedmiotu, które autor podaje na końcu, nie razi miejscami styl zamado dziennikarski, lecz razi bardzo zupełny brak kolorystycznego uplastycznienia, uniemożliwiający wprost dokładne poznanie kraju, a to tembardziej, ile że właśnie ci, dla których autor książkę swą przeznaczył, nie mają dostępu do mapy Palestyny świątecznej, która znów uczniowi w szkole, szczególnie przy pomocy nauczyciela tak uodpornia znajomość przedmiotu, iż plastyczna mapa, która uczeń tak widzi w wydaniu hebrajskiem, albo nawet i w polskiem, w formie wielkim lub mniejszym, alceścinnym, wraza się w pamięć żywo i dlatego trwałe.

Dobre wreszcie jest szerokie ujęcie tematu, dobre mi są wyzerujące opisy i celowem jest uporządkowanie przedmiotu wykładu.

Pedagogicznym jest rzut oka na Palestynę w ramach morza Śródziemnego, celowem jest szczególnie podkreślenie i wszechstronne oświetlenie geograficznego położenia Erec dla nas w Gólsie żyjących i inne pory roku mających, oraz do innego czasu

czy Gmina żydowska może uchwałać pewne kwoty na rzecz Funduszu Narodowego w Palestynie.

I tak czytaliśmy, niedawno w prasie żydowskiej wiadomość z Turcji, że tamtejszy Zarząd kahański wystąpił do budżetu na rok 1930 subwencje na rzecz Żydowskiego Funduszu Narodowego w Palestynie w kwocie 150 zł. Wojewoda zaś w Łodzi skreślił tą subwencję, wobec czego Gmina żydowska apelowała do Ministra Wyznań. W tych dniach nadeszła z Ministerstwa odpowiedź, że zarządzenie wojewody łódzkiego, skreślające powyższą subwencję dla „Keren Kajemeth” zostało uchylone, a subwencja ta zatwierdzona.

Niestety — Zarząd Gminy żydowskiej w Tarnowie poza kwotę przeznaczoną na wpis Państwa polskiego do Złotej Księgi Funduszu Narodowego nie wypłacił subwencji uchwalonej na rzecz Funduszu Narodowego, tak, że daremnie zarzuca się „sionistyczniemu” Zarządowi, że czynił wydatki na rzecz Funduszu Narodowego.

## Pokłócili się...

Najpierw się pokuśali, „Chasydzi” niepiśmienni podawali materiał, a piśmienni dyplomowani faryzeusze przelewali wszystko na papier.

Szły więc donosy i denuncjacje, podrywające autorytet Gminy żydowskiej i podkopujące jej byt. Zbratali się pejsai i brodac z „szabesgojami”. Tak się kochali, tak wzajemnie się wspierali, że zdawało się, iż doprawdy wspólnie mają interesa i cele.

Nareszcie zdobył kahał. Dawno upragniony tłum. Marzenie agudowców, czelbankrutowanych machów politycznych, wszyscy rzucili się na żer, każdy chciał jak największy kęs dla siebie zdobyć.

Ala jak zwykłe przy podziale łupu... zdobywcy pokłócili się między sobą. Agudomcom przyznano stęsknowo mniej krzesel, niż mieli w poprzedniej Radzie i Zarządzie. Chcieli ratować religię, a wydali ją na puli ludzi, którzy tak mało mają wspólnego z religią. Długo agudowcy się pogniwiali i nie przyjęli rzuconych im, jakby ochlap jakiś, trzech mandatów. Poszli na skargę. Dodano im jeszcze dwa krzesła. I to za mało. Oni chcą rządzić. Chcą mieć większość. Szusnie. Tyle donosów, tyle denuncjacji słabych, sprzedali się przy wyborach do Sejmu, zdradzali cały swój program nibyto narodowo-żydowski, a tu taka marna pabyta. Biedni agudowcy. Teraz udują, że mają wyrzuty sumienia.

Tak to bywa. Bo kto pod kim dółki kopie, sam w nie wpada.

Koedez Izakowi Blaserowi wyrażam szczerze współczucie z powodu zgonu Jego blp. Ojca.

Jakób Steinhok.

## Sklep kolonialno - delikatesowy z urządzeniem i towarami, dobrze prosperujący do sprzedania od zaraz.

Blisze informacje u W. Pana Müllera Tarnów, Targowa 10.

## „Palestynografia” prof. Farba. 1)

Niewątpliwie wypełnia „Palestynografia” prof. J. Farba dużą lukę w literaturze tego przedmiotu. Samouk i szerszy ogół, chcący się poznać z geografii Palestyny, znajdą istotnie wiele materiału poruszającego w omawianej książce, co więcej, książka ta może nawet służyć uczniom żydowskim, nie mającym sposobności zapoznania się z tą dziedziną, jako iż przedmiot ten nie bywa w ich szkołach, zazwyczaj niezdyktowany, nauczany, jako podręcznik do nauki palestynografii. Wreszcie może ta książka służyć nawet w szkole żydowskiej, jako pomocnik do hebrajskiego wykładu i szkolnej hebrajskiej geografii Palestyny.

W każdym razie jest ona potrzebna, szczególnie w młodzieżnych organizacjach samokształceniowych, jeszcze bardziej w organizacjach młodzieży sionistycznej.

Nietylko bowiem wśród Żydów starszych, wśród inteligencji naszej spotyka się nieznaną geografii Palestyny, ale nie zna jej wcale nasza młodzież, a jeśli ją zna, to tylko pobieżnie, niewystarczająco.

Zapobieg temu może tylko nauka geografii Pale-

1) Prof. J. Farb: Palestynografia, na tę geografii ogólną z 14 mapkami i jedną wielką mapą Palestyny, wydana przez Egzekutywną Organizację Sionistyczną dla Małopolski Wschodniej, nakładem księgarni I. Madessa, Lwów, Kazimierzowska 13, 1931, czelconkami drukarni Minerwy, Lwów.

tych pór przyzywających, ponuczającym jest wyzerujący wykład o stosunkach klimatycznych Palestyny. Już jednak opisy ukształtowania pionowego i poziomego, oraz uwzględnienie geologiczne kraju cierpi na braku plastycznych, kolorowych mapek i także mapy — jak to wspomnieliśmy. Na braku mapek regionalnych, przedstawiających poszczególne połacie kraju, cierpi dydaktyczna strona, wykładu fizycznego krajobrazu odrębnych krajów, równoważy ją jednak strona statystyczna i ujęcie tychże krajów ze stanowiska kulturalnego i gospodarczego.

Z uznaniem podnieść wypada historyczne przedstawienie człowieka Palestyny dawnej i dzisiejszej, ładnie wypadł ustęp, traktujący historię kolonii i ich dzisiejsze położenie, uwidocznione na większej mapie hezłokolorowej, a geograficzne stanowisko Palestyny wiele zyskało na wprowadzeniu Zajordanii i wyjątków z Mandatu.

Książka, na tendencję narodową, sionistyczną, wyrażoną i jako taka usprawiedliwioną fakt jej wydania przez organizację sionistyczną.

Nie należy sądzić, że jest tylko agitacyjna, a nie spełnia zadania naukowego, przeciwnie, skłonił jest do myślenia, że gdyby następne jej wydanie pominięto dostrzeżenie braku, stałoby na nieco wyższym poziomie i bardziej się streściło, książka prof. Farba, opisująca Palestynę wyczerpująco, wedle danych faktycznych a nowych, nadawałaby się nawet na tłumaczenia, a między innymi i na przekład hebrajski, mimo że zasadniczo podręcznik Palestynografii powinien zostać napisany w Erec, w języku oryginalnym, hebrajskim.

Dr Samuel Stendóg.



## „Czysta” się rozpoczęła.

Na nie rozpoczynając się w b. Królestwie akcji wyborczej do kahałów, ukazał się w „Hajnie” z dnia 18 b. m. artykuł p. o. A. Hajnia, który, obciążając naszych stosunków jest aktualny.

Rozpoczęła się już, zdaje się, „ostatczna walka”. Aguda kroczy pewnym krokiem ku zwycięstwu. Postępuje bezwzględnie i wykonuje w wszystkich szczegółach z góry ułożony plan. Z całego szeregu miażdżących wiadomości o skreśleniu z list wyborczych do kahałów nazwisk Żydów dlatego, „bo występiła przeciw religii”. A jak było do przewidzenia, „bo wystąpienie przeciw religii” ze strony tych Żydów polega na tem, że nie są nadzobry. Z Lełowa, Klimontowa i Łopuszyna nadchodzi wiadomości, że liczba skreślonych dochodzi do dziesiątek i setek. A jeżeli u kogoś broda jest w porządku, łatwo znaleźć się imy „szczęść”. A więc „czystka w Hajnie”.

Charakterystycznym przejawem jest, że pierwsze protesty w tej sprawie pochodzą ze strony centralnego związku rzemieślników. Przecież to ten sam związek, który przy ostatnich wyborach do Sejmu tak gorliwie współpracował nad wzmożeniem znaczenia Agudy. Wówczas p. Raszner jednak nie miał czasu na zastanowienie się nad takim ewentualnościami. Znadto było się zaobserwowanym światła wojną przeciw hegemonii sionistycznej, by móc się zastanowić nad tem, z kim się zasiada do stołu, kogo się przysygnia do serca.

To tylko mimochodem. Najważniejszem jest to, że „aguda” zabrała się całkiem poważnie do wyrzucenia z jednego żydowskiego organu niby to autonomicznego wszystkich tych, którzy jej się nie podobają. Niechaj nikt sobie nie wmawia, że dzieje się to może pod wpływem nastroju chwilowej zawziętości i wygórowanej ambicji. Nie, to jest agudyzm, a „aguda” przestanie być „agudą”, jeśli nie wykorzysta władzy, jaką dano jej nad Żydami. A ona z pewnością to uczyni.

Sytuacja się wydłusła i najwyższy już czas, by ci Żydzi, którzy nie chcą pozwolić na to, by im taićzono po głowie, zastanowili się nad tem zławiskiem, „Macheryz” agudowyści nie zdają sobie sprawy z tego, czem właściwie oni igrają. Nie widzą, jaka strawa tu przygotowywana i jakie nieszczeście sprowadza na żydowskie Gminy.

Spółczestwo żydowskie winno ich doprowadzić do opamiętania się i wyciągnąć ich z tego stanu upojenia, dopóki jeszcze nie jest za późno. Bo potem, gdy dziesiątki tysięcy Żydów przekonają się definitywnie, że nie mają co do czynienia w kahałach, gdy rząd nolens volens będzie musiał przystąpić do regulowania niernormalnego już stanu, dotyczącego wielkiej części, mamy nawet odwagę powiedzieć: większość ludności żydowskiej, wówczas będzie już za późno, by uniknąć katastrofy.

Niech to sobie dobrze zapamiętają ci wszyscy, którym los Gmin żydowskich nie jest obojętnym.

## Kto winien?

Zarządzenie rozwiązujące Zarząd Gminy żydowskiej powołało się między innymi na okoliczność, że „sam budżet przedstawia się jako dorywczo nie systematycznie ułożony”.

Otóż budżet ten niesystematyczny i dorywczy ułożony został przez p. Dra Kleina, który był referentem budżetowym ostatniej Rady kahałnej. Możliwym jest, że referat budżetowy winno się było oddać w lepsze ręce i że budżet zredagowany przez p. Dra Kleina wykazuje braki i jest niesystematyczny, ale dlaczego p. Dr Klein zasiał znowu w Tymczasowym Zarządzie, skoro okazał się tym gospodarzem w rozwiązanej Radzie? A może znowu otrzymał on referat budżetowy na następny rok i budżet będzie nadal „dorywczo i niesystematycznie” ułożony?

A może budżet jest dobry — tylko potrzebne były powody do rozwiązania Zarządu Gminy?

## Obchód Imienin Marszałka Piłsudskiego.

We śróde, w przeddzień uroczystości imieninowej ku czci marsz. Piłsudskiego, pojawiły się na budynkach rządowych i gminnych, oraz na wielu budynkach prywatnych chorągwie o barwach państwowych. Wieczorem zaś umieszczono w oknach napełni z podobizną marsz. Piłsudskiego.

Wiele okien na ul. Wałowej i Krakowskiej było iluminowanych, szczególnie zaś efektywnie przedstawiał się zreszcie oświetlony fronton Starostwa.

Uroczystości imieninowe rozpoczęły się o godzinie 6.30 wieczór kapistrzykiem orkiestr wojskowej 16 pp., 5 psk., rekondukcji, kolejowej i szkolnej 1. gimn., które przeszły ulicami miasta, następnie wszystkie orkiestry połączone odegrały na placu Sobielskiego „Pierwszą Brygadę”, poczem przemó-

wił to licznie zebranej publiczności p. Van-Marcke. O godz. 8 wieczór odbyło się w sal. Sokoła 1. przedstawienie, na którym odegrano dramat „Karpiacy Góra”.

O godz. 10 wieczór rozpoczął się w sali Kasyana rauc, który zgromadził licznych przedstawicieli władz, wojskowych, oraz zaproszonych gości.

We czwartek 19 marca o godz. 9 rano odbyło się uroczyste nabożeństwo w Katedrze i wielkiej Synagodze, gdzie modły odprawiał kantor Kamieniecki, zaś mowę okolicznościową wygłosił p. Mojżesz Kirschenbaum, syn rabina Kirschenbaum.

O godz. 10 odbyła się przy ul. Krakowskiej koło Starostwa defilada wojsk, lufrca P. W., organizacyj i stowarzyszeń, która odebrała p. starostę powiatowy Dr Skwarczyński i komendant garnizonu płk. dypl. Myszkowski i b. min. Kwiatkowski.

O godz. 11 przedpołudniem odbył się w sali Sokoła staraniem gazetki szkół średnich „Nasze Życie” uroczysty poranek.

Przedstawienie dla wojska, które odbyło się po południu i uroczystość Związku Legionistów zakończył obchód imienin marsz. Piłsudskiego. a.

## Dział sportowy.

### SAMSON — TARNOWIA 6 : 1.

Zawody rewanżowe w ping-pongu, odbyły w domicylu Tarnowii, Sokoła 1, zakończyły się nadsądowaniem pewnem zwycięstwem Samsonu, dowodzącem ponad wszelką wątpliwość jego bezwzględnej supremacji wśród klubów tarnowskich. Tym razem okazał się zwycięzcą heroiczny wyścig kilku jednostek dla uratowania utraconej pozycji, podobnie jak zwycięstwo była klęska jednego zawodnika Samsonu. Weissa, gdyż już po pierwszych partjach wylosował on góry zdecydowanie przesądziły. Zawody powyższe wykazały, że nikłe zwycięstwo pierwszego spotkania należy położyć na karb niedołężnego zestawienia drużyn.

Następujące wyniki były następujące:

Faust IS) — Witek (T) 7 : 5, 9 : 7;  
Giebwachs (S) — Skrzypek (T) 6 : 3, 9 : 7;  
Jachimek (T) — Weiss (S) 7 : 5, 6 : 7, 5;  
Holländer (S) — Krawczyk (T) 1 : 6, 6 : 2, 6 : 2;  
Seiden (S) — Słowiński (T) 6 : 4, 4 : 6, 6 : 2;  
Schmidt (S) — Paluch (T) 6 : 3, 5 : 7, 6 : 2;  
Hochberg (S) — Muszyński (T) 6 : 4, 2 : 6, 6 : 3.

### PODKOLEGIUM SĘDZIÓW.

Walne Zebranie podkolegium sędziów piłki nożnej odbyło się 11 b. m. przy współudziale delegata KOKS-u p. Rutkowskiego. Prezesem tarnowskiego podkolegium wybranym został ponownie długoletni sędzia piłkarski p. Malkisch.

### Z SAMSONU.

W odbytym biulet z okazji imienin marsz. Piłsudskiego wzięło udział 5 zawodników Samsonu. — Blizsze szczegóły w następnym numerze.

**Sekcja szachowa.** Odbyły niedawno turniej szachowy wyłonił mistrzów w osobach pp. Perlberga i Albana.

Walne Zebranie sekcji szachowej wybrało kierownikiem p. H. Guttera.

W niedzielę 22 b. m. odbędzie się II. turniej szachowy z udziałem 50 uczestników, co jest niedosięgniętym dotychczas rekordem w Tarnowie.

**Sekcja lekkoatletyczna.** Walne Zebranie sekcji lekkoatletycznej odbędzie się w piątek 20 marca br. o godz. 7.30 wieczór. Referentem Rady Sportowej jest p. Fast.

**Sekcja gier sportowych.** Walne Zebranie odbędzie się w sobotę 21 b. m. o godz. 2.30 popoł. Referent Rady Sportowej p. Goldfarb.

**Sekcja piłki nożnej.** Walne Zebranie odbędzie się w sobotę 21 b. m. o godz. 5 popoł. Referent Rady Sportowej p. Fenichel Zygmunt.

Z okazji zaślubin p. Franki Spiegel z p. Boruchem Horowitzem serdecznie gratuluje **Bracia Głotzner.**

Z okazji zaręczyn p. Feli Mlinz z p. J. Izaakiem serdecznie gratuluje **Józef Grünberger.**

מצות בשך רחן הפסח  
**RABZANKA**  
Już nadeszły znane  
**MACE**  
oraz **MAKA MACOWA**  
Braunfelda z Rakbi i Braci  
Steiner z Krakowa  
Ceny niższe.  
Do nabycia  
w domu Leistena, Żydowska II.



## WYKAZ AKCJI PURIMOWEJ.

**Po 10 zł:** Dr Schenkel, B-cia Braun, Dr Spann, Weissberg & Rosenbaum.

**Po 1 dol:** Spiro Wilhelm, Abend Maurycy, Fluhr Herman.

**Po 8 zł:** B-cia Keller.

**Po 5 zł:** D. Mondschlein Dawid, Popper Irena, Langer Dawid, Steiger Julius, Salpeter, Dr Jeckel, Tworzystwo Eskontowe, Dr Mandel, Götzel Wolf, Dr Ehrenfreund, Dr Dreznier, B-cia Rubin, Dr Malschier, Wilhelm, Schudmack Joanna, Dr Feig, Kurwicz, Wurzel & Daar, Löw Majer, Kirsch (kaniwnia), Eisen Izzydor, Dr Fenichel, Durst Gabriel, Katzner Wilhelm, Dr Grünberg, N. N., Kahad, Weiss Majer, Fluhr Henryk, Pomeranz i Ska, Dr Klein Edward, Katz & Fleischer, Inz, Plachte Leon.

**Po 4 zł:** Dr Eisen.

**Po 3 zł:** Dyr. Schinagel Leop, Spielman Abraham, Silberman M. D., Betrubinis Dawid, Dr Chomet, Dr Goldberg, Wymysiner Majer, Weiss Izrael, Dr Menderer, Schmierer Wilhelm, Zanderer & Weinstock, Unger S. D., Ladner Herman, Wischnowitz M., Fuss (dent.), Dummiler, Dr Borgenicht.

**Po 2.50 zł:** Hönig Izrael, Schwarz Józef.

**Po 2 zł:** Engländer Samuel, Feld Arnold, Drowa Weissowa, Spanaul, Körner, Neiger, Braun Ch. dent., Dr Mütz, Teitelbaum, Choczner Aron, Rotenberg Salo, Eder Hirsch, Dr Salz A., Holländer Majer, Dr Szalit, Bruh Izak, Lichtblau (Agraria), Schneider, Dr Speiser, Biegeles Mendel, Drowa Jortnerowa, Borgenicht Leon, Feigenbaum Samuel, Feld, Mittlerowa, Ehrlich Ch., Korn Ch. S., Siedliskier Aron, Engelberg Izak, Dr Katz, Stęgitz & Reinhold, Unger Menachem, Leser, Silberpfeig Nataniel.

**Po 1.50 zł:** Bursztyn Abraham, Holländer Henryk (złotnik).

**Po 1 zł:** Grünfeld i Ska, Klahr B., Siedliskier Ch. L., Schmidt & Grün, Balsam N. H., Siedliskier Izak, Kornel & Fessel, Sommer Ch. S., Gaschke M., Faber Natan, Taubenfeld Wolf, Straus & Wild, Lieberman & Fisch, Glick Jakob, Seiden (Folwarcznia), Rauchwerger & Mittler, Grelman, Weiser Aron, Fluhr Eliaz, Wiener Awigdor, Markus Moses, Dr Molknier, Reich & Gerlertner, Dr Goldman, Dr Izraelowicz, Landau (Piłsudskiego), Dr Klausner-Milfrowa, Grünhut, Lichtblau Wilhelm. (C. d. n.).

**Skarbonki książkowe:** N. N. 24.50, Rosenbluth Sz. 2.28.

**Złota Księga:** Organiz. Hanoar-Haiwry 24.40 zł.

Celem ukonstytuowania się Komisji K. K. L. promisy o bezwzględne jawienie się wszystkich członków poszczególnych frakcji na posiedzenie we wtorek 24 b. m. By praca Komisji nie uległa przerwie, jest konieczny komplet wszystkich delegatów.

## „Hacefira”.

Nareszcie ukazały się już pierwsze numery hebrajskiego dziennika, wychodzącego w Warszawie, a tak bardzo oczekiwanego przez hebraistów całego świata. Równoległe z rozpowszechnianiem się idei odrodzenia narodu żyd., wzmagając i wzmagając się ruch hebrajski. Istnieje wielka sieć szkół hebrajskich z językiem wykładowym hebrajskim, począwszy od freblówek, a skończywszy na szkołach średnich i seminarjach nauczycielskich. Dla wielkiej reszty starszych hebraistów i wychowanków szkół język hebrajski jest językiem żywym, codziennym.

Dziennik hebrajski przyczyni się niewątpliwie do ożywienia naszego języka narodowego wśród szerokiach młodości i starszych. Znaczenie i sukces „Hacefiry” zależnym jest w znacznej mierze od sposobu jej redagowania. Pierwsze numery świadczą, że kolegium redakcyjne rozumie swe zadanie i należy żywić nadzieję, że redakcja pozostanie wierna swego świętej tradycji.

Byt dziennika hebrajskiego w Polsce zależnym jest jednak od poparcia społeczeństwa żydowskiego, a w szczególności miłośników języka hebrajskiego. Tu sionistyczne organizacje kulturalne mają wielkie a bardzo wdzięczne pole do działania.

**„POL-SHIELD”**  
Fabryka sztyłów emalowanych i wyrobów metalowych  
**BIAŁA koło BIELSKA**  
Sp. z o. o.  
**FABRYKA BIAŁA — LESZCZYŃNY 2.**  
Generalny zastępca  
**ARTUR POLANECKI**  
Tarnów, Kołtąja L. 10.  
Zamówienia przyjmuje  
**„START”**  
Wałowa L. 4.



## VII. Wykaz funduszu łańcuchowego „Ezry”.

- 1) P. Dr Marcin Bloch składa 5 zł.
- 2) P. Dr Sz. Bloch składa 3 zł.
- 3) P. Jakób A. Gruszowski składa 3 zł.
- 4) P. Józef Heuman składa 5 zł.
- 6) P. O. Jortner składa 5 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Dra Sal. Reina i p. Dra Br. Rubina.
- 7) P. E. Klugman składa 3 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Maurycego Degenaj, ul. Krakowska.
- 8) P. H. Ladner składa 5 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Majera Holländra, Wawowa i p. Jakóba Kohna, ul. Szeroka.
- 9) P. Dr Leibelt składa 5 zł.
- 10) P. Inż. Plachte składa 10 zł.
- 11) P. Leopold Schinagel składa 3 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Markusa Daara, p. Gabriela Dursta i p. Izaka Roszkesa.
- 12) P. Benzion Schneider składa 3 zł.
- 13) P. Dr B. Spieser składa 5 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Dra Bernarda Czecha, Bank Powzsa, p. Józefa Izraelowicza i p. Dra Leona Izraelowicza, ul. Piłsudskiego.
- 14) P. J. Steigler składa 3 zł.
- 15) P. Inż. K. Szancer składa 3 zł. i wzywa do złożenia odpowiedniej kwoty p. Dra E. Merza, p. Dra Anzelma Baslera, Szeroka i p. Dra Kleinbergera. Zebrano ogółem 463 zł.

## Z „Ogniska”.

Przeprowadzono ostatnią akcję werbunkową członków założycieli Żydowskiego Koła Akademickiego „Ognisko” w Tarnowie, data pomyślny wynik. Apel nasz znalazł szczerze zrozumienie w szerokiej sferze naszej inteligencji, za co im Zarząd Stowarzyszenia składa najserdeczniejsze podziękowanie.

Prosimy uprzejmie członków-założycieli o dalsze i regularne uiszczanie zadeklarowanych wkładów miesięcznych, po które zgłaszać się będzie inkasent nasz, zaopatrzonej w odpowiednią legitymację.

Zwracamy uwagę szan. koleżankom i kolegom, że w myśl statutu członkiem Stowarzyszenia może być ten akademik, który wpłaca wkłady członkowskie. Zarząd Stowarzyszenia powziął na swem ostatnim posiedzeniu uchwałę, mocą której koleżanka lub kolega nie placący wkładów miesięcznych, traci wszelkie prawa członkowskie. Wkładka miesięczna wynosi 50 groszy.

ZA ZARZĄD:

M. Silbermanówna, sekr. Osterwół G., prezes.

## Dla Gospodyń.

Wiadomość, że fabryka perfum i mydeł toaletowych „ELDORADO” wyrabia nowe, specjalne, subtelne, perfumowane mydło do prania wywołała zainteresowanie wśród ludności tarnowskiej.

Znane i powszechnie używane mydło liljowomleczne wystawilo firmie „ELDORADO” najlepsze świadectwo. Wyroby jej bowiem są nienytelno o 50% tańsze, lecz przecięgają one i pod względem jakości wszystkie inne tego rodzaju fabrykaty.

Nowe mydło do prania firmy „ELDORADO”, wyrabiane jest z najlepszych tłuszczów, bez jakichkolwiek ostrych i szkodliwych domieszek.

Bez wielkiego wysiłku czyści ono świetnie biele, nadając jej przytem przyjemną woń kwiatów. Ze względu na pierwszorzędne surowce, z których mydło to jest wyrabiane, jest ono też znacznie wydatniejsze, a tem samem i tańsze.

O dobroci mydła do prania „ELDORADO” każda gospodyni przekonana jest może po pierwszej małej próbie. (pt.).

„ELDORADO” Tarnów, Bóznice 5.

## Kronika.

Kino dzwiękowe „Apollo” wyświetla obecnie pierwszorzędny film p. t. „Kobieta która zabiła”. Główne role kreują Li Dagower i Iwan Petrowicz.

600-lecie założenia miasta Tarnowa zostanie uczczone uroczystym obchodem, który odbędzie się we środę 25 marca o godz. 7.45 wieczór w sali kasynej w Tarnowie. O przeszłości Tarnowa referować będą prof. Arvay, ks. prałat Dr Bulanda, prof. Dr Dziama, Piotrowski i Simche. Dopelnia programu deklamacja i śpiew.

Walne Zebranie Członków L. O. P. P. w Tarnowie. W dniu 30 b. m. o godz. 17 odbędzie się w sali ratuszowej w Tarnowie Walne Zebranie członków Koła L. O. P. P. w Tarnowie z następującym porządkiem obrad: 1) Sprawozdanie Zarządu za rok ubiegły. 2) Sprawozdanie Komisji rewizyjnej. 3) Wybór członków Zarządu. 4) Wnioski.

Zebranie kupców. W niedzielę 22 b. m. o godzinie 7.30 wieczór odbędzie się w lokalu Stowarzy-

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Chaim Friedman.

Suknie i bluzki  
oraz płaszcze i kostjumy

najnowszych modeli w pierwszorzędnym wykonaniu  
najtaniej nabyć można u  
**M. SUSSERA, Tarnów**  
ulica Krakowska 1 23. Telefon Nr. 152.

szenia Kupców przy ul. Wawowej 21 (Hotel City) Zebranie kupców w sprawie reaktywowania Urzędu Celnego w Tarnowie.

Kapal. W niedzielę 22 b. m. o godz. 9 wieczór posiedzenie wydziału w lokalu „Gordoni”.

Wizo. W sobotę dnia 21 b. m. o godz. 6 wieczór we własnym lokalu referować będzie tow. Drowa Weissowa na tema: System wychowawczy Montessori. Upraszaja się o liczne przybycie.

Związek Siołnistów Rewizjonistów zwołuje na sobotę 21 marca zebranie protestacyjne przeciw org. „Histadruth-Haowdim” w Palestynie w związku z konfliktem, wynikłym na tle przydziału robót miejskich w Tel-Awiewie.

Zgromadzenie odbędzie się o godz. 4 popoł. we własnym lokalu przy ul. gen. Bema 15. Referować będą Inż. Rosenblatt, Schwebel i Spielman, Związek rewizjonistów uprasza o liczne przybycie członków i sympatyków.

Akcja budowy pomnika marsz. J. Piłsudskiego. Dnia 13 b. m. odbyło się posiedzenie w sali Ratusza, w celu obradowania nad projektem budowy pomnika marsz. J. Piłsudskiego. Zebranie zagał p. starosta Dr Skwarczynski, który oznajmił, że komitet rozprzeczaja już poważną sumą 17 tysięcy złotych. Następnie przemówił p. plk. Myszkowski.

Po przemówieniu p. plk. Myszkowskiego, odczytał p. starosta Dr Skwarczynski liście członków komitetu, wybranych na poprzednim zebraniu i podał projekt utworzenia trzech sekcji, t. j. finansowej, propagandowej i artystycznej.

Kierownikiem sekcji finansowej wybrano p. dyr. Gładyszowskiego, sekcji propagandowej p. plk. Myszkowskiego, artystycznej ks. Sanguskie.

Haszomer Hadafi. Dnia 14 b. m. o godz. 8 odbył się w naszej organizacji „Neszef-Tel”. Do licznie zgromadzonej braci szmowej i gości z Mizrach i Cejrej Mizrach przemówił w języku hebrajskim w głęboko i pięknie ujętym referacie brat Eliezer, wskazując na obecne zadania i cele młodzieży żydowskiej religijno-narodowej. Pieśni palestyńskie, wykonane przez chór, deklamacje i tańce uprzyjemniały resztę wieczoru. Ku końcowi odbyła się loteria fantowa. Loteria składała się z wielu cennych fantów, jak np. mundur skautowy i t. p. (Nieodbrane dotychczas fanty można odebrać codziennie w lokalu organizacji). Neszef zakończył się uroczystym odpiewaniem pieśni Techzakna.

Nazajutrz nasze gniazdo członek komendy naczelnej brat Horowitz z Krakowa. Pobyt jego przyczynił się wielce do intensywniej pracy swiwi.

W piątek 21 b. m. szczer chumasz-raszi, a w sobotę 22 b. m. o godz. 3 ogólna pogadanka.

Oszustwo. Dnia 15 b. m. policja tarnowska przytrzymała i oddała prokuratury w Tarnowie Antoniego Podkówek z Tarnowa, który pod zarzutem oszustwa, dokonanego w ten sposób, że mianował się sam dyrektorem wytwórni filmu „Em-Pe-Film”, pod tytułem pozorem angażował różne osoby i pobierał zadatki w wysokości do 80 zł. Wyntymiony Podkówek używał także tytułu doktora i inżyniera, podczas gdy ukończył zażewdzie dwa kursa szkoły handlowej.

Kradzież. Dnia 13 b. m. Jakób Bragel ze Skryszynowa skradł garderobę męską na szkodę Jana Jedruska z Tarnowa na sumę przeszło 100 złotych. Sprawą kradzieży zajęła się policja.

**Zakład instalacyjny**  
**Józef Frisch, Tarnów**  
Wawowa 13 (naprzeciw Kasy Oszczędności)  
Telefon Nr. 409.

Instalacje oświetlenia gazowego, wodociągów, azienek, klozetów, umywań, studzien, pomp, kanalizacja i inne urządzenia sanitarne tak w miejscu jakoteż na prowincji.

**Zakład ślusarski**  
**Szymona Leinera**  
Tarnów, Folwarczna 3  
Telefon Nr. 524.

wykonuje wszelkie roboty w zakresie ślusarstwa wchodzące.

**מצות כשר להח הפסח.**

Już nadeszły na święta Pesach

**MACE**

pierwszej piekarni mechanicznej

**Braci Steiner w Krakowie**

**Mace te** są wykonywane pod nadzorem rabina Horowitza z Krakowa oraz przez niemieckich i zaangażowanych wieńników.

**Mace te** są dostarczane w oryginalnym opakowaniu po 1 i 2 kg.

Na składzie znajduje się też

**mąka macowa**  
w oryginalnym opakowaniu po 1/2, 1 i 2 kg.

Biuro i skład sprzedaży mieszczą się w domu p. Hudesza Rynek 6 (parter, podwórce).

**Ważne dla amatorów fotograficznych**

**Wszelkie przybory fotograficzne**  
dla amatorów najkorzystniej nabyć można u firmy

**J. Wistreich, Tarnów**

ulica Goldhamera L. II.

**Najtaniej**

nabyć można wszelkiego rodzaju  
**DAMSKIE i MĘSKIE**  
**SUKNA BIELSKIE**

u firmy

**Oskar Weinrieb**  
Tarnów, ul. Wawowa L. 19.

**Już nadeszły na sezon wiosenny**

do firmy

**A. BURSZTYN**  
Tarnów, ul. Kaczkowskiego L. 1.

najmłodniejsze modele zagraniczne  
płaszczki damskich  
Ceny konkurencyjne.  
Dogodne warunki spłaty.

Już nadeszły na sezon wiosenny do

**ZAKŁADU KRAWIECKIEGO**  
**M. SEIDENA, Tarnów**

Wawowa 9.

najmłodniejsze towary krajowe i angielskie.  
Wykonuje się wszelkiego rodzaju męskie ubrania szybko i starannie według najnowszych żurnali z własnego oraz dostarczonego materiału.

Ceny konkurencyjne. Warunki dogodne.